



GOBIERNO DE
MÉXICO

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Ka'uri te chaari nuu yu'uri
ta'an kiu. Sa'ín Sau Ñuu Suku 2**

**Uso la lengua escrita.
Mixteco Alta 2**

Tiun ja sa'ayo na kuniyo noon 2

Formativa 2

MEVyT IB BULF2.16.11.2

MEVyT Indígena Bilingüe



Ñuu ka'anú/Estado:

Ve'e ja tiin xrini ku'an ve'e sku'a/Coordinación de zona:

Xini Ñuu/Municipio:

Ñuu/Localidad:

Si'u ñayiu ña'anú/Nombre de la persona joven o adulta:

Kiu ja nisa'a/Fecha de aplicación:

Ndeu sa'a/Lugar de aplicación:

Si'u to'o ja kaxru'un ndasa sa'a/Nombre de la persona aplicadora:

**Si'u ka'ayu ñayiu ña'anu ja ninaxrukani
taka tu'un nuu tutu ja nakuniyo noon kajini**

Firma de la persona joven o adulta
que presentó la evaluación

Taka tiun ja sa'ani kuu tiun Tutu nuu naxrukani noon kajini ja ku ja ñu'u ini janu ja kasku'a ja nani *Ka'uri te chaari nuu yu'uri ta'an kiu. Sa'ín Sau Ñuu Suku 2*. MIBES 5, ja ku MEVyT Nayiu Ñuu teyuu ja kaka'an uu yu'u.

Nuu tiun ja sa'ayo na kuniyo noon tu'un nuu Sa'ín Sau Ñuu Suku 2 te nuu sa'ín stila, te naxrukanini nuu yu'u ka'an taka tu'un.

Los siguientes ejercicios corresponden a la evaluación formativa del módulo *Uso la lengua escrita. Mixteco Alta 2*. MIBES 5, del MEVyT Indígena Bilingüe.

En esta formativa encontrará preguntas en mixteco Alta 2 y en español, por lo que contestará en la lengua en que esté formulada la pregunta.

1. Marque con un **X** el documento que doña Rosa debe llevar si va al centro de salud.



Estados Unidos Mexicanos
Registro Civil
Acta de nacimiento

En nombre del estado libre y soberano de Oaxaca y como oficial del registro civil, certifico y hago saber que a la foja número 34673 del libro número 1 de nacimientos del registro civil a mi cargo se encuentran asentados los datos siguientes:

Oficialía 1	Número de acta: 144
Fecha de registro: 30/03/2005 treinta de marzo del dos mil cinco.	
Lugar de registro: Chalcatongo de Hidalgo, Tlaxiaco, Oaxaca.	

Registrado

Nombre:	Pánfilo Merecias Maduro
Fecha de nacimiento:	24/03/2005 veinticuatro de marzo del dos mil cinco.
Hora:	20:00
Lugar de nacimiento:	Abasolo, Chalcatongo de Hidalgo, Tlaxiaco, Oaxaca.
Presentado:	vivo
Sexo:	hombre

Compareció

Padres

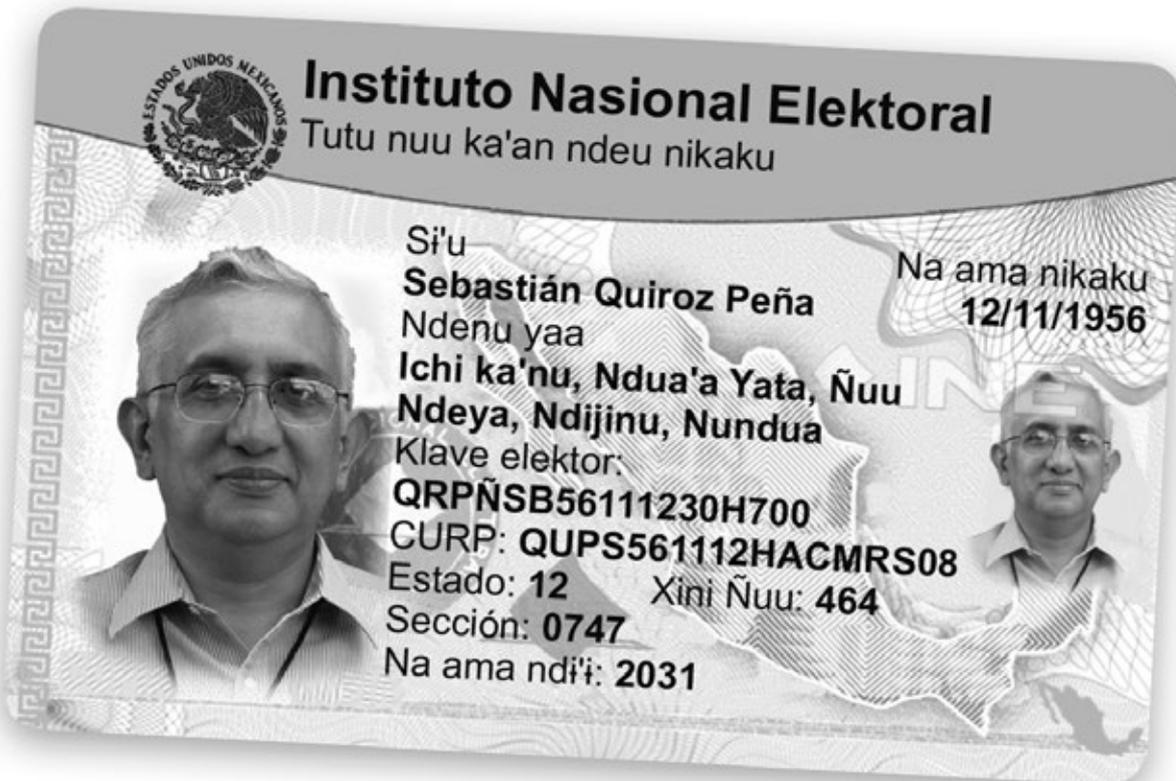
Nombre: Teófilo Merecias Cruz Nacionalidad: Mexicana Edad: 39	Nombre: Plácida Maduro Nacionalidad: Mexicana Edad: 39
---	--

Sello de la oficialía del registro





2. Nandukuni nuu tutu kanuu ja sunkoyo ñayiu ja tiin xrini ñuu ndesa kuia yoo te chaani nuu nika'ayu chii ya'a.





3. Lea los documentos y escriba en la línea el nombre del texto que usamos para saludar o comunicarnos con algún familiar o persona conocida que está lejos.
-

San Miguel El Grande, Oaxaca,
24 de junio de 2023

Estimada Julia:

Te escribo para decirte que ya recibí mi certificado de primaria, ámate a estudiar, se aprenden muchas cosas bonitas.

Espero que te animes.

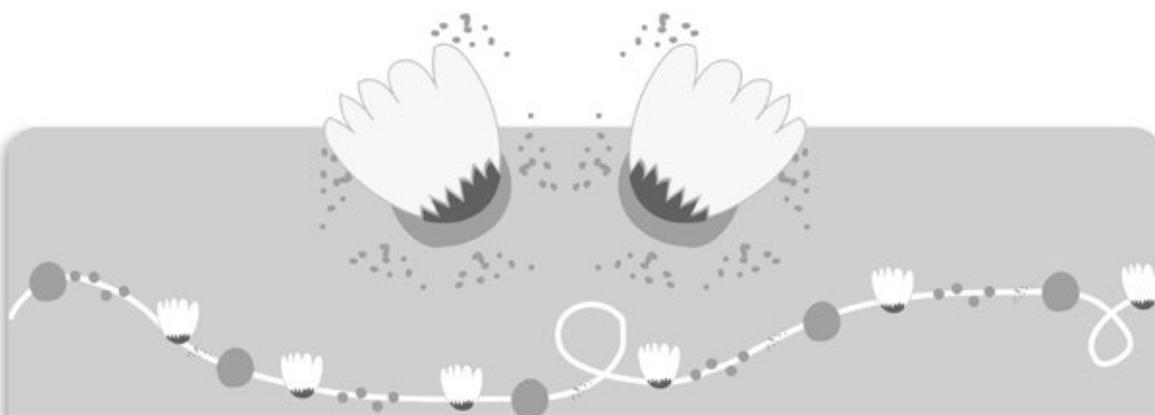
Cuídate mucho.

José

Ana:

Salí a comprar unos tamales y paso a
visitar a mi mamá, regreso en una hora.

Tu esposo, Pedro



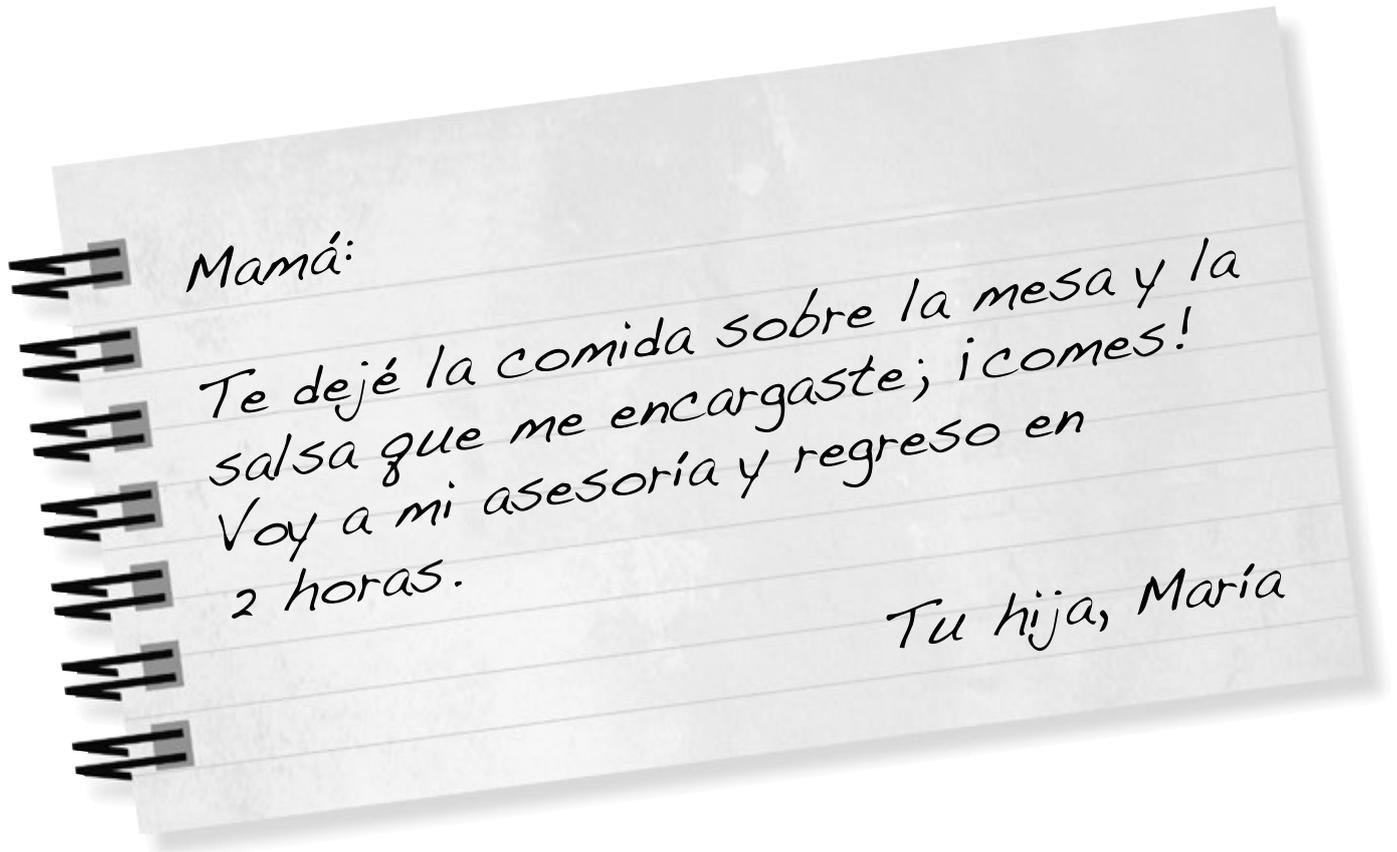
Señor Nicolás Gómez Pérez
Señora Patricia Gómez Díaz

Tenemos el honor de invitar a usted y su
familia a que nos acompañen a la primera
comunión de nuestra hija

Margarita

Se llevará a cabo en el domo municipal,
el día 17 de diciembre de 2023.

4. Lea el texto y escriba en la línea de abajo el nombre de la persona a quien va dirigido el mensaje.



5. Ka'ayu tu'un doo.

Lupi kuu se'e xriiri María, maaña satiunña ve'e to'o Nele ja nditoña jaluli, Ndasá nakuniri se'e xriiri.

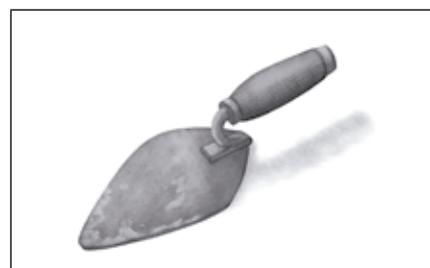
- a) Xriiri.
- ch) Ku'uri.
- e) Stoori.
- d) Sajiri.

6. Ka'yu te nasketa'an ja'a taka si'u tiun jin ndatiun ja jantiunyo.

Chaa sava'a yunu



Chaa satiun ñu'u



Chaa sa'a ve'e



7. Chaa taka si'u ndatiun ja nandi'i in chaa yoo kua'a kiki. Nde'e nuu taka ja ninatava te sa'a va'aro.



8. Escriba la lista de cosas que necesitan Juan y María para casarse.



Lista:

9. Escriba un texto sobre un lugar que conozca en el cual mencione lo que se ve en el paisaje. Apóyese en la imagen.



10. Lea el texto.



El labrador y el árbol*

Un campesino vio un árbol que no daba fruto y que solo servía de refugio a los gorriones y a las cigarras.

El labrador, viendo su esterilidad, se dispuso a cortarlo con su hacha.

Los gorriones y las cigarras le suplicaron al hombre para que no lo cortara. Sin hacerles caso, le dio un segundo golpe, luego un tercero. Rajado el árbol, vio un panal de abejas y probó y gustó su miel, con lo que arrojó el hacha, honrando y cuidando desde entonces el árbol con gran esmero.

Haz el bien por el bien mismo, no porque de él vayas a sacar provecho.

Subraye la opción que indica la razón por la cual el árbol no fue cortado.

- a) Porque las cigarras rogaron al labrador.
- b) Porque el árbol tenía un panal de abejas.
- c) Porque los gorriones suplicaron al hombre.
- d) Porque al hombre le gustó la miel de abejas.

* Esopo. El labrador y el árbol. Recuperado de <http://edyd.com/Fabulas/Esopo/E210Ellabradoryelarbol.htm>

11. Ka'u taka tu'un.



Ndasa in chaa niji'i nuu in ndiki sdiki*

In chaa nikei jini nuu inka ta'an:

—Ro'lo chii, suan kiu, in sdiki ka'ani ro'lo.

Inka chaa ya'a tu nikantia, te sanijaa kiu ja nikei jini nindito xraa maa te nuu nuuni kava nuu nundichi vei sdiki. Te nichaa teyu kiti, niki'in *machete*, niki'in nuji, niinkoso siki kiti te sani jika kiti kua'an kava nuu, ndito maa nu ndichi vei sdiki. Te niin sdiki tu nikenta.

Te vasu ninuu siki kiti te nikiyaa teyu, chi niin sdiki tu nikenta, te nikeja'a jika ja'an kua'an. Te ti'ini nikujika kua'an, nuu ñu'u, katu niini in ndiki stiki. Te chaa ya'a tu nijini nuu, te niskachi'i xrini ja'a te ninduani nuu ndiki stiki. te in ndiki stiki nijiso chii te nija'ani.

Vasu jinda'ade machetede, nujidee nitu nikakude. In sdikini nija'anide vasu nindito xrande made.

* Morábito, Fabio. (Recopilador y adaptador). (2014). *Cuentos populares mexicanos*, México: FCE-UNAM: 553. (Colección Clásicos del Fondo.)

Chaa nuu nika'ayu naja'a ma chaa ninuu siki kiti.

Ya'a nindi'i tiun na kuniyo noon jiniyo

Fin de la evaluación formativa